

ZSILVÖGYI NAPLÓ

ELŐFIZETÉSI ÁR:

1 hóra	---	20 lei
12 hóra	---	60 lei
24 hóra	---	120 lei
32 hóra	---	240 lei

Társadalmi hetilap

Felolós szerkesztő: MOLNÁR SÁNDOR.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIV.

Grósz hírlapáru.

Megjelenik vasárnap

Egyes szám ára 5 lei.

A C. F. R. 400 milliós adóssága katasztrófális helyzetbe sodorta a bányákat

2800 vagon szén vár elszállításra — A rossz állami gazdasági politika miatt a zsilvölgyi bányák kénytelenek nagy munkáselbocsátást eszközölni — A helyzet egyelőre reménytelen

Az egész világon végbemenő súlyos gazdasági helyzet mindenfelé kezd aggasztóvá válni és napról-napra rosszabbra fordulni. A világ munkásságának 10 millió tagja van munka és kenyér nélkül az egész kontinensen és nem találunk módot a közgazdasági élet vezetésére, hogy meg csak enyhítsenek a rettenetes helyzetben. Javulni nem javult semmi a helyzet. Az összecsomott gazdasági intézmények és az ezerszáma csúszott mondott kisiparosok és kereskedők sirlalmas csapata jelzi az elpusztult gazdasági élet múltját.

Ennek a szomorú tragédiának és az elmúlt kormány zavaros gazdasági politikájának most már az lett a következménye, hogy a krízis kezd elpusztítani a nagy ipart is. Ezek a jól vezetett vállalatok, amelyek sok-sok tízezer munkásnak adtak kenyeret, ma a rendkívül súlyos helyzetre való tekintettel kénytelenek sok-sok régi munkásaikat elbocsátani, mert az államvasút tartozásai miatt nem képes többé a régi létszámmal dolgozni. Pedig elég szomorú dolog, mikor öz kezdetén sok-sok munkás marad kenyér nélkül családjaival együtt a sivatagi bizonytalanságban. Amelyet az okozott, hogy

az elbocsátás még tovább fog tartani, ha csak valami csoda nem történik.

A rendkívüli intézkedés a bányák vezetőit is súlyosan érintette és mikor Winkler János vezérigazgató a szomorú esetről tudomást szerzett, valósággal könnyezni kezdett és kijelentette, hogy negyven éves működése alatt ilyen súlyos helyzet még nem történt meg a praxissal.

A C. F. R. leromlottására jellemző, hogy a C. F. R. államtitkára lemondott és a kormány új átszervezésben a központi igazgatói állást N. Theodorescu, a „Petrosani” bányák vezérigazgatójára bízta, aki ha bármennyire akar is segíteni, előbb a hatalmas deficitet kell valahogy fedezze, amely a C. F. R.-nél fenáll és csak annak rendezése után lehet szó az adósságok megfizetéséről, amely igen hosszú idő fog igénybe venni és a helyzetet még súlyosabbá teszi majd. Akkor is előbb a jelenlegi kizártnál felvő 2800 vagon szén kell elszállítani és csak aztután lehet szó normális munkamenetről.

Kik vállalhatnak építkezési munkát az új rendeletek szerint?

A vonatkozó királyi dekretum és miniszteri rendeletek hítele fordítása — Milyen munkát végezhet a ménők, az építőmester, a kömvés — A kötelező lajstrombeállítás és a magasépítések

Az építkezési szakmára massze kiható fontosságú intézkedések közül a Hivatalos Lap egyik utóbbi száma. A rendelkezések alább, esetleges feltevések megőlése végett, bő ismeretessé közzölük.

A Monitorul Oficial július 7-étől kel kel 147 számban a 9216. oldalon megjelent az 1917—1927 számú következő tartalmú királyi dekretum: „Közmunkák vezetői (conductorul de lucrul public), az építők, kivessők őtől közmunkai gyakorlatuk igazolnak, hogy munkájukértve bősztanulók, ugyanazon a feltételek kel mint a ménőknek és építőknek.

Azoknak a munkának értéktartár, amelynek a végrehajtásához nem szükséges a képesítés igazolása, feltételük 2000 lejő 2000 lejőre.

A vállalkozó biztosított leszállítók 3 szazalékra, de csak az állam által elismert diplomás ménőknek és építők, továbbá azon vállalkozók (antreprenör) részére, akiknek legalább három év gyakorlatuk van és azon közmunkavezető (conductorul) részére, akiknek legalább öt év gyakorlatuk van.”

Ugyancsak a hivatalos lapban ebben a számban a 9219. oldalon jelent meg a Kereskedelmiügyi miniszter 51198. számú rendelete, amely a következőket mondja: „A ménőknek gyakorlatiassan tartamát, hogy azok bíráitok legyenek az építőmester lajstromba, leszállítók. Az ut és hídelpít ménőknek részére három évről két évre. A többi osztálybeli ménőknek és a jogot csak négy év gyakorlat után évezik és csak után évezik és csak aztután, ha az építőmesteri vizsgatartóbizottság véleményezi, hogy szükségesnek tartja, hogy a kérelmező alváltessék az építészeti tudományból kiegészítő vizsgának.”

Ugyancsak a Monitorul Oficialnak ebben a számban jelent meg az 57199. számú kereskedelmi miniszteri rendelet, amely szerinti a jövőben magas építkezéseket csak azok végezhetnek, akiknek meg van

elheh a képesítésük és Ipararendélyük, — kivételt képeznek: magán, vagy erkölcsi személyek, ideérve a közhatalóságok is, amelyek ilyen munkálatokat a maguk részére házikelésében végeznek, azonban csak azzal a feltétellel, ha a munkák állandó vezetésére alkalmas személyzetük van a szükséges képesítéssel és iparendélyük.

Ugyancsak a hivatalos lapban ebben a számban van még a következő miniszteri rendelet: „A regában lakó ut- és hídelpítési ménőknek, amennyiben a régi Magyarországhoz tartozó területen akarnak magas építkezéseket végrehajtani, kötelesek lakóhelyük primáriájának igazolványa által igazolni, hogy megvan a jelen rendeletben megkövetelt két év gyakorlatuk.”

A teljeség kedvéért meggyezünk, hogy a Magyar országához tartozó területeken meg most is érvényben van a magyar királyi kereskedelmi miniszter 46188—1884. számú rendelete, kivéve a jöszmegyeiemre való utalást amely a következőképpen intézkedik: Az építőmesterek igazolására szükséges képesítés igazolási:

a) A m. kir. József Műegyetemen nyert, vagy az azáltal honosított építészeti oklevél és annak kimutatása által, hogy az építőmesternek terén legalább két évig gyakorlatilag foglalkozott,

b) a képesítést megvizsgálására szervezett és Budapestben működő vizsgabizottság részéről kiállított bizonyítvány által.

Az íhszék, ezek után most már teljesen tisztá a tényállás. Mindössze az tartjuk meg szükségesnek megagyalizni, hogy „conductorul de lucrul public” elnevezés által a királyi dekretum és a rendeletek azokat érik, akik fel-őbb építési iparisoktól veznek. Az hasonló a budapesti fel-őbb iparisok által épíltetett tálomaházhoz és ilyen egyedül Bukarestben van. Kolozsvárt is van egy ilyen fel-őbb iparisok, amelyek sikeres eredménytől végzett tanulói conductorul címet kapnak, ezek azonban más (gépipari) szakmábeliek és így reájuk a rendelkezések ezen intézkedése nem vonatkozik.

Az fenti intézkedések által világosan el van dőntve azon sokat vitatott kérdés is, hogy kell-e az építőknek magukat az építőmester lajstromba felvélni, hogy építkezéseket vállaljanak? Világos, hogy igen. Vianélitől most már az a kérdés is, hogy az építők-mesterek vállalhatnak-e korlártalan magas építkezéseket? Amint lájuk, a régi magyar rendelet a vizsgázott építőmestereket az építőkkel a tőren teljesen egyenrangúvá tenzi és a királyi dekretum ezt a jogi rendet- nésük is megtagja.

Meggyezni kívánjuk, hogy a királyi dekretum második szakaszában foglalt azon rendelkezést, hogy 2000 lejő terjedő képesítésig, nem kívánjuk meg a képesítés igazolása, úgy kell érteni, hogy nem szükséges az építőmesteri képesítés igazolása, a kömvésmesteri igazolásnak azonban feltételül meg kell lennie, mert enélkül a legkisebb építkezési munkát sem lehet vélni.

92 vagon tengerit kapott Hunyad megye népe olcsó áron

Ismeretes az az alcó, melyet Tatarsuciu Gh. miniszter kezdett az inséges vidékek felségügyezésére és amelyet most halkanak vége az egész országban, hogy az elemi csapások által sújtott lakosságnak ezáltal is segítségére siessen a kormány.

A segélygyakói folyamán vármegyeinek földmőves népe 92 vagon tengerit kapott 6 Leis árban kilogrammonként, amelyet úgy kell feladni, hogy az összeg 30%-át kell csak az átiakról fizetni a többi pedig egy év után, amely igen előnyös és igazán segítség a lakosság földmőves rétegének.

Értéslet Dr. Jungur Miksa orvos külföldi tanulmányútra visszerkezett és rendelőist újból megkezdte.

Tekintettel a szezon előrehaladására a „TURUL” cipőáruház a vászoncipők árát 10%-al leszállította.

Ambulator Policlinic Petroseni, Strada Maior Petroseni (Hotel Bucurii mellett)

A legmodernebb gyógytechnikai eszközökkel felszerelve: Röntgen laboratórium. — Quarc — Kétfény — Elektromosság melegítő fürdők; Mindennemű villanykezelés: Diathermia — Cystoscopia — Faradizálás — Galvanizálás — Elektrolízis — Naponta vegyvizsgálat: (vér — vizelet — köpet) — Állandó (éjjeli és nappali) orvosi szolgálat. Szegélyeknek díjazott rendelés — Fogorvos műtőtermé nyitva egész nap! Ünnepek csak délelőtt.

Tűrhetetlen adórés Hunyadmargyében

F. hó 10-én fejezte be a dévai adófelbíróságra a bírói eljárást. Végzetlen elszomorító tényként kell közölnünk, hogy a bizottság tekintet nélkül a mai súlyos gazdasági viszonyokra és arra való tekintet nélkül is, hogy már az elsőfokú bizottság is túlszűrőre mértékben szabta ki az adókat, a maga részéről amszál telezte, hogy szinte hihetetlen mértékben emelte az adókat. Nemritka esetben 100%-kal emelte a tavalyi adót, sőt egyes esetekben 200%-kal is. Az a furcsa eset is előfordult, hogy az adókövető bizottság az állami vasutakat is megadóztatta, noha a törvény világosan mondja, hogy az államasutak adó alá nem esnek. Emellett semmiféle arány nem állapítható meg a kivétel-séknél, mivel a kincsisági képviselő csak találmára teszi meg javaslatát minden erre vonatkozó adót nélkül is így az adóknak nincsen módjuk, hogy a kivétel alapjául szolgálható adatokat megfontolják. Meggyeszte nagy emiatt az elégedetlenség.

Szép lesz, ha

Egy kis megemlékezés vármegyének fürdőhelyeiről

„Párlók a hazai ipari” — szokták mondani az iparciketről. Ugyanez v. na a jelszó a fürdőknél is. De csak volna, mert igen fogadunk szót neki, nem igen vesztünk igénybe azokat a fürdőhelyeket, amelyek a legkezelebbes magok hozzánk. Mintha a fürdőnél is igaz lenne, hogy senkire lehet profita a saját házában.

Itt van például a mi vármegyének, a gazdag Hunyadvármegye. Három olyan fürdő van, amelyek mindegyike a legjobb nyaralási helyet a legjobb üdülési birtok. Bár kissé elkesztet, egy kis lázoktatást fogunk közölni róla. Aki végül, az a bégia látni, hogy kar nekünk a poros Buzsára vagy a messzi Karibádra, menni, hacsak nem azért, hogy a nyaralás nyugalmát és csendességét kiderítsék, éreznek, úgy fogva fel a dolgot, majd annál kényelmesebben nyaralunk és sokkal jobban pihenünk, mind tavolabban megyünk megcsokit (s talán egy kissé megutál) környékünkön.

Pusztakalán.

Itt van mindjárt a szomszédunkban Kalánfürdő. A Petroseni-kalán vonalat két órányira felel. A gyógyvíz 27–28° C. melege tör elő. Szénásvány, jód és kén tartalmú. Rheumának, szívkáros és női bajoknak használ. A fürdő igen kicsiny, mindössze 20 szoba van a telepen s a faluban nem igen lehet szobát venni, mert messze fekszik a fürdőnél. Kalán igen alkalmas azoknak, akik pihenést keresnek. A napi ellátás 15 leles körül, fürdő és kezelés kivül.

Algögy.

Könyelmesebb üdülési birtok már a Szászváros mellett lévő algögyi fürdő. Dévától 42 kilométerre hegyekről körülvett gyönyörű helyen fekszik. Fenyveseinek levegője különösen a tüdőbetegeknek használ. Tüdőszanatórium teljesen el van különítve a fürdőleptől, mely igen nagy látogatottságot örvend. A kőes és szénás tartalmú természetes gyógyvíz 30° C. melege buzug elő. A víz rheumátikus bántalmak ellen igen hatásos. A telepen kb. 80 szoba van, mely a szezonban rendszerint elegendő s így a közönségben magánházakban is elhelyezkednek a fürdővendégek. Egy napi ellátás 150 leles körül (fürdő és kezelés kivül). Petrosenből legkényelmesebben vonaton lehet Algögyre jutni.

Alváca

Igen kitűnő és mindenütt előnyösen ismert az alvácai fürdő. A Körös völgyében fekszik, Bádóli 18 kilométerre. A modernül átalakított fürdő szép park veszi körül. A környék szép kirándulási helynek van. A meleg gyógyvíz két tartalmú. A telepen csak 20 szoba áll rendelkezésre, de a közönségben magánházakban lehet szobákat bérelni. Itt az ellátás drágább, egy nap kb. 200 leles körül. Alvácán van a 4. gránitúszó-zsanatórium, mely modernül villanyvilágítással van felszerelve. A villanyvilágítást a fürdőhelyre is bevezették. Alvácán mint szórakozóhely is kellemesnek nevezhető.

Legfinomabb cukorkák Grosznál

A piaci élelmiszer árúrok nem tartják be a tisztasági szabályokat

Lapunk egyik számában írtunk a piacon uralkodó por és piszokról, a helyzet azóta sem változott lényegesen csak annyiban, hogy azóta még nagyobb lett a por.

Múlt hét cikkünkhez még hozzápótlásképp egy olvasónk arra kéri bennünket, hogy közöljük a lapunkban azt is, hogy a piaci élelmiszer árúrok a legelmelebb tisztasági szabályokat sem tartják be. Ebbe a nagy porba, hőségbe teljesen lakatlanul tartják és árulják a különféle élelmiszereket tej, vaj, túró, hús és így mindezt, hogy az árul élelmiszerek nem tartalmaznak más egészséges ártalmas anyagokat.

Olvasónk kéri, hogy hívjuk fel erre is a hatóságok figyelmét és kérjük ennek is az orvosait.

Szívesen teszünk eleget olvasónk kérdésének. Ime intervjuunk az illetékes főnökkel a lapunk hasábján és hiszünk, hogy az intervenciónak meg is lesz az eredménye.

Mennyit adózik egy szarvasmarha mint államfentartó elem

Állandóan halljuk a panaszt, hogy milyen nagy a drágaság, de kevés ember van, aki utána is járna, hogy mi az oka pl. a húsdrágaságnak. Csak a husparost, vagy a földmívelést szűkít, hogy halomra gyűjtsük a penzt a lécá felében.

Vessünk egy pillanást egy marhának, mint állami tulajdoni elemnek az adójára.

Kérdjük ott, hogy a gazda takarmányhiány miatt eladja egy marháját: 5000 lejre, mennyi adó is illet terhel az a kímérőg. Községi illeték 100 lej, járlat 25 lej, hajcsár egy vasút, apadás 100 lej, követvért a városba 25 lej, városi illeték 100 lej, járati ártás 10 lej, isztóelői vágóhídon 30 lej, élelem levágás 120 lej, vágási illeték (vágási jegy) 125 lej, vágási munkadíj 20 lej, bizoniási díj 20 lej, jég adó 1 lej, belyégitelék adó 1 lej, nyilvántartási illeték 80 lej, forgalmi adó 80 lej, mérzáróra kivétel adó egy marha után 200 lej. Összesen 1345 lej. Ehez jön még a mérzárósból, a segédők fizetése, a hus romlása, kamatok, kifizetések utáni veszteség, stb.

Hópehely crémet vesz

Ime tehát egy 5000 lejes marha 1345 lejre adózik a köznek, hacsak valamilyen baleset folyón nem természetes halálal mulik ki.

Ugy hiszünk, ezek után joggal kérdezhajuk, hogyha a szarvasmarha ilyen előkelő virilitás Romániában, miért éljen meg a szegény husparos?

Öngyilkos munkás asszony. Tudósítónk jelenti, hogy Susana Aci 30 éves munkás asszony marózsoda oldalán öngyilkosságot követelt el. A szerencsétlen asszony még aznap, július 24-én, a lupényi kórházban órái kinek közt meghalt. A csendőrség a bevezetett nyomozás kapcsán megállapította, hogy az életét asszony eme teltétér senki senk vonható felelőssége.

Baleset munka közben. Tudósítónk jelenti, hogy F. hó 1-én Buzdun Eliót 25 éves lupényi munkás munka közben egy melegen fekvő csatornából akart vizet meríteni, a hová ugrott, de oly szerencsétlenül, hogy egy földbezuart lambt nyele melében a testét behatott. A szerencsétlen embert súlyos sébével a lupényi kórházban ápolják.

Boszorúból lezsarta az apósd. Szabó Oni petillit garázdálkodó ez évben husvétkor alaposan megverte vitéz Tudor Petru bányamunkát. Par nap hárag után úgy látszott, hogy a két ember kibékült egymással, azonban Tudor belsejében volt a bosszú iránti vágy s csak a kedvező alkalmai várta, hogy ki törjön. Pönkösd vasárnapján egy mulatást a kert-mában. Mindketten részegesek voltak már és kifelé indultak. A kertmájszójában Tudor Petru minden előzetes összehálokozás nélkül kirántotta a bicskáját és Szabó nyakába szarta. Ezután odabólt. Mikor ismerősei kiderőre voniak, az felele, hogy hagyják! Ártani én is nem elegend husvétkor. A kés az ütőre vágta el Szabó nyakát, aki a közönsékháza szállított, honnan csak néhány hét múlva került ki. Tudorjutyéban a napokban látotta meg a tárgyat a déval törvényesék, mely emborről kísértetiesen mondja ki vétkességét és az enyhítő körülmények figyelembevételével háromhavi börtönrő leté, melyből egy hét főlapon a vizsgálati fogással kioltottak vettek.

Késelés veszekedés közben. F. hó 1-én Anton Ioan veszekedés közben kirántva kését Cheorghie Rust a j-bb arcán többször megsebesítet. A súlyosan sebesült embert a lupényi kórházba szállították. A csendőrség bevezette a nyomozást.

A S'eaua României Biztosító Intézet egy negyed millió Lei kifizetése

Köszönetnyilvánítások

Alulírott öv. Bíró Lajosné Petroseni lakos ezúton monok legálásab köszönetet a Steaua României Biztosító Intézet zsilvogyi kirendeltségének, amiről részemre a léjerm 20 ezer Leles biztosítási összegét a legponosabban minden késedelem nélkül azonnal kifizette. Ezért a becsületet munkáért mindenkinek a legmelegben és őszintén ajánlom.

Öv. Bíró Lajosné Petroseni.

Alulírott öv. Reisz Rezsóné Petroseni lakos ezúton monok legálásab köszönetet a Steaua României Biztosító Intézet zsilvogyi kirendeltségének, amiről részemre a léjerm 20 ezer Leles biztosítási összegét a legponosabban minden késedelem nélkül azonnal kifizette. Ezért a becsületet munkáért mindenkinek a legmelegben és őszintén ajánlom.

Öv. Reisz Rezsóné Petroseni.

Alulírott öv. Kovács Sné Petroseni lakos ezúton monok legálásab köszönetet a Steaua României Biztosító Intézet zsilvogyi kirendeltségének, amiről részemre a léjerm 20 ezer Leles biztosítási összegét a legponosabban minden késedelem nélkül azonnal kifizette. Ezért a becsületet munkáért mindenkinek a legmelegben és őszintén ajánlom.

Öv. Kovács Sné Petroseni.

Alulírott öv. Kardos M. né. Annosai lakos ezúton monok legálásab köszönetet a Steaua României Biztosító Intézet zsilvogyi kirendeltségének, amiről részemre a léjerm 15 ezer Leles biztosítási összegét a legponosabban minden késedelem nélkül azonnal kifizette. Ezért a becsületet munkáért mindenkinek a legmelegben és őszintén ajánlom.

Öv. Kardosné Ankois Gheila Annosai.

az Angyal gyógyszerhárból

Hölgyek figyelmébe!
használati Hópehely krém
és szappan
az teljesen eltünteti a szeplőt és májfoltot.
Főelárusító helye:

ANGYAL GYÓGYSZERTÁR
vegyszertári és cosmetikai laboratorium
PETROȘENI.

Alulírott özv. Szamerek Ferencz né Vucanik lakos ezton mondok legálább köszönetet a Steaua Romániei Biztosító Intézet zsilvólygi kirendeltségének amírti részére a férjem 25 ezer Leles biztosítási összegét a legpontosabban minden késelelem nélkül azonnal kifizette. Ezért a becsületis munkáért mindenkiné a legmelegebben és öszintén ajánlom.

Ozv. Samerekné László Etel Vucanik.

Alulírott özv. Hegyes Jánosné Vucanik lakos ezton mondok legálább köszönetet a Steaua Romániei Biztosító Intézet zsilvólygi kirendeltségének amírti részére a férjem 25 ezer Leles biztosítási összegét a legpontosabban minden késelelem nélkül azonnal kifizette. Ezért a becsületis munkáért mindenkiné a legmelegebben és öszintén ajánlom.

Ozv. Hegyes Jánosné Károl Anna Vucanik.

Alulírott özv. Jurca Teodorné Vucanik lakos ezton mondok legálább köszönetet a Steaua Romániei Biztosító Intézet zsilvólygi kirendeltségének amírti részére a férjem 10 ezer Leles biztosítási összegét a legpontosabban minden késelelem nélkül azonnal kifizette. Ezért a becsületis munkáért mindenkiné a legmelegebben és öszintén ajánlom.

Ozv. Jurcáné Elena Jurea Vucanik.

Alulírott özv. Firtelmeister F. Vucanik lakos ezton mondok legálább köszönetet a Steaua Romániei Biztosító Intézet zsilvólygi kirendeltségének amírti részére a férjem 10 ezer Leles biztosítási összegét a legpontosabban minden késelelem nélkül azonnal kifizette. Ezért a becsületis munkáért mindenkiné a legmelegebben és öszintén ajánlom.

Ozv. Firtelmeisterné Kiss Erzsébet Vucanik.

Alulírott Bács Iván Vucanik lakos ezton mondok legálább köszönetet a Steaua Romániei Biztosító Intézet zsilvólygi kirendeltségének amírti részére a feleségem 25 ezer Leles biztosítási összegét a legpontosabban és minden késelelem nélkül azonnal kifizette. Ezért a becsületis munkáért mindenkiné a legmelegebben és öszintén ajánlom.

Bács István Vucanik.

Alulírott özv. Jurca Ioanné Vucanik lakos ezton mondok legálább köszönetet a Steaua Romániei Biztosító Intézet zsilvólygi kirendeltségének amírti részére a férjem 10 ezer Leles biztosítási összegét a legpontosabban és minden késelelem nélkül azonnal kifizette. Ezért a becsületis munkáért mindenkiné a legmelegebben és öszintén ajánlom.

Ozv. Jurcáné Tribut Mária Vucanik.

Alulírott özv. Nicolae Avramné Vucanik lakos ezton mondok legálább köszönetet a Steaua Romániei Biztosító Intézet zsilvólygi kirendeltségének amírti részére a férjem 25 ezer Leles biztosítási összegét a legpontosabban és minden késelelem nélkül azonnal kifizette. Ezért a becsületis munkáért mindenkiné a legmelegebben és öszintén ajánlom.

Ozv. Nicuolené hochman Sofia Vucanik.

Alulírott özv. Hornung Lajosné Vucanik lakos ezton mondok legálább köszönetet a Steaua Romániei Biztosító Intézet zsilvólygi kirendeltségének amírti részére a férjem 25 ezer Leles biztosítási összegét a legpontosabban minden késelelem nélkül azonnal kifizette. Ezért a becsületis munkáért mindenkiné a legmelegebben és öszintén ajánlom.

Ozv. Hornung Lajosné Vucanik.

Alulírott özv. Szakács I. I. Vucanik lakos ezton mondok legálább köszönetet a Steaua Romániei Biztosító Intézet zsilvólygi kirendeltségének amírti részére a férjem 25 ezer Leles biztosítási összegét a legpontosabban minden késelelem nélkül azonnal kifizette. Ezért a becsületis munkáért mindenkiné a legmelegebben és öszintén ajánlom.

Ozv. Szakácsné Jakab Róza Vucanik.

Alulírott özv. Kádár Dénésné Lupeni lakos ezton mondok legálább köszönetet a Steaua Romániei Biztosító Intézet zsilvólygi kirendeltségének amírti részére a férjem 30 ezer Leles biztosítási összegét a legpontosabban minden késelelem nélkül azonnal kifizette. Ezért a becsületis munkáért mindenkiné a legmelegebben és öszintén ajánlom.

Kádárné Teleki Ilona Lupeni.

Alulírott özv. Boreczki B-né Lupeni lakos ezton mondok legálább köszönetet a Steaua Romániei Biztosító Intézet zsilvólygi kirendeltségének amírti részére a férjem 30 ezer Leles biztosítási összegét a legpontosabban minden késelelem nélkül azonnal kifizette. Ezért a becsületis munkáért mindenkiné a legmelegebben és öszintén ajánlom.

Ozv. Boreczkiné Szabó Róza Lupeni.

Értesítés.

Tisztelettel értesitem a közönséget, hogy a sir. Prințul Nicolae (vö. Mátyás-ucca) 2. szám alatt divatcseltem különlegességi

lerakatot nyitottam, ahol kapható újítási válszásokban kabát és ruhászövetek, krepeknél és más mindenféle ruhák, ugyiszintén gorgel és tallok, továbbá arany és ezüst csipkék, valamint velenzint toll és kópole és mindenféle ruházatok.

Guzdagon felszerelt minikollekciómmal hívásra háhozó jövök, vélekötelezések nélkül. Egyben kérem a mélyen tisztelt közönség támogatását.

Teljes tisztelettel:

BRAUN

a „Lindberg úrügyeké” tulajdonosa.

Nyitlér*).

Felhívás.

Tisztelettel értesitem a közönséget, hogy nevelő fiam Grünberg (Bernstein) Henrikől külön vállam, tehát senki semmiféle hitel nevemben ne adjon, mert felelősséget nem vállallok, valamint az üzleti kintlérő-ségem felvitelére sem jogosult.

Petroseni, 1927. aug.

Bernstein József.

* Ézen rovatban közzétételt nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

Munkásmozgó műsora

Augusztus 27 és 28-án: „Malek, boxbajnok.” A vághírű komikus legjobb alakítása.

Figyelem

Tisztelettel tudomására hozom a mélyen tisztelt közönségnek, hogy butorvásítás céljából nem kell Aradra fáradnia, mert műhelyemben készülnek a leg-finomabb butorok, valamint mindenféle lakásbutorier-zeteket a legmegfelelőbb formában készit.

RÁKOSA FERENCZ,

moderál felszerelt műbutor asztalos műhely PETROSÉNIN.

Fagylalt, kugler, csokoládé és a leg-finomabb cukrászsütemények kaphatók a Fehérváry cukrászdában.

Elveszett a Piski felől jövő vonalon egy tásca iratokkal. A megtaláló jutalom ellenében adja le a lap kidobója.

Kiadó 1 butorozott szoba 2 ággyal Sáfal Istváné sir. Filipescu 10.

Kiadó 1 különbejárta butorozott szoba. Cim a kiadóban.

Felhívás Az Ipartestület ezton is felhívja a tisztelt közönséget, hogy könyveikkel az Iparosok könyvtárát támogatni sziveskedjenek.

Eldő. A zsidók egyetemes története, diszkóban, a Gósz hírlapárúadában.

2 tanuló fogtechnikusként legalább négy közép-iskolával azonnal felvételt Dr. Grubenié.

2 jóházból való fiu azazal tanulónak fel-vételt Rákosa Ferenc műbutor asztalosnál Petrosénin, Sir. Reg. Ferdinánd.

Ha öszül a hajja, használja az Erős A. féle Carborin hajguglialort, mely rövid használat után a haj eredeti színtet visszaadja. Nem festék! Kapható: Erős A. gyógyszerészből, Dáván.

Eldő egy ház, 2 üzlethelységgel 2 szoba és konyhaból álló lakással és melléképíttéssel és kerttel együtt csillag kölön a keret is. Ár: 100.000. Értekezni lehet: I. Malek szabónál Petrosénin. Sirada Regele Ferdinánd 39.

3 jóházból való fiu tanulónak felvételt Heiter lényképzés műtermében. Petrosénin.

Eldő elsőrendű kézi és gépiégia. Értekezni lehet Rákosa Ferenczénél.

Két lakás melléképíttéssel és istállóval együtt azonnal kiadó. Értekezni lehet id. Dékány Imrénd Petrosénin.

Gyógy- és sebész-orvos

ORJEHOVSKI

kerületi egészségügyil-orvos Petroseni, Str. Regele Ferdinánd u. a Parkkal szemben (Dékány féle ház).

Rendel naponta 3-6-ig.

Butor nem kerül önnek semmibe

ha megtekintni dusan felszerelt rakáro-mat, hol már 8000 Leitol 40.000 Leig halóberendezes kapható. Ebédöl a leg-egyszerűbből a legmodernebbig, vala-mint vas- kárpított és hajlított buto-rok kaphatók fizetési kedvezményel.

Heintzinger Petroseni.

GRAND HOTEL PARK

NAGYSZÁLLODA BUDAPEST

VIII., Baross-lér 10. — Telefon J. 330-32, 331-83.

Budapest legnagyobb és legkényelmesebb szálló-dának egyike 200 szobával a Kelti pályaudvar érkészői oldalával szemben.

Központi gőzfűtés, állandó meleg és hideg vízellátás.

Szobák 3 pengőtől feljebb.

KITÜNŐ KONYHA. FAJOSOROK.

Családi kávéház előszórag cigányzenével, nyári terasszal. Különterem.

Személyautófuvarozást

éjjel nappal vállalkok

KVITT FERDINÁND

Sir. Aurel Vlaicu Nr. 725.

UTAZÓK FIGYELMÉBE!

Kanada, Eszak-, Közép- és Délamerikába

utazók szives tudomására hozzuk, hogy temesvári iródnak — amely eddig a belvárosi Hunyadi uca 8. sz. alatt volt — a József-városház: Uri-ucca 4/a sz. alá (Sir. I. C. Brattianu 4/a sz) helyezték át. Ugyanezektől az Arad és Vidéke utasaink kényelmére Aradon is rodást nyitottunk. Felvilágosítás és prospectusait díjla-nul szolgáit Románia legnaggyobb utazási irodája.

„ATLANTIC” S. A. R.

M. Brück & Co.

Timisoara, Józsefváros, Str. I. C. Brattianu (Uri-u.) 4/a. Arad, Bulv. Regele Ferdinánd (Borcs Bátl-ér) 37.

Ha itt hirdet költ ér!

Legjobb és legfinomabb kölnivíz, arckrém, poudér, parfüm és mindenféle csodás szappanok legolcsóbban

a „Kigyó” Drogueriában

v á s á r o l h a t ó k .

Gyógyszer, gyógydrogok és gyógyszerespecialitások

n a g y r a k t á r a !

„KIGYÓ” DROGUERIA

cosmetical és vegyszeti laboratoriumok lerakata.

Ha izza d a l á b a
„SUDOR“
 a legrövidebb idő alatt
 megszünteti.
 (üvegenként 25 Lei) kapható:
 Az „ANGYAL“ gyógyszerboltban.

Grossmann Testvérek

fa és építési anyagok raktára
PETROȘENI

Telefon No. 62. Telefon No. 62.

Állandóan raktáron a legelőnyösebb napi árakban

Fali téglá	Nádfonat
Mész	Cementlapok
Cement	Mozsalkő
Tetőcserep	Vakolatú kőpor
„Eternit“-pala	Aszfalt masztik
Fedél- és elszigetelő	Bitumen
lemez	Parketta stb. stb.
Gipsz	

Eladó

egy majdnem új **platinó**, német gyártmányú
 bronzlappal, kezesruhás és három pedálos
 Cím a kiadóban

CONSUMUL MUNCITORILOR DIN VALEA JIULUI

SOC. ANON. ROMÂNĂ DIN PETROȘENI

A „Petroșeni“ közsébbánya
 részvényi társaság érdekelt-
 ségében. A zsilvölgyi munkás-
 ságának legelőcsőbb beszer-
 zési forrása úgy fűszer, gyar-
 mat és terményáruban mint
 ruházati cikkekben.

Fióközletek: Petroșeni, Vul-
 can, Aninoasa és Petritia.

ZSILVÖLGYI MUNKÁS

CONSUM RÉSZV. TÁRS.
 PETROȘENI.

Butor olcsóság

nagy választékban legelőcsőbb
 készpénz és részletfizetésre is.
 Csomagolás díjtalan.

Heintzinger Petroșeni.

EUGEN HERZ JENŐ

„Golya“ áruház Petroșeni Str. Reg. Ferd. 76

Legjobb
Legjobb
Legtartósabb
 női és férfi divat kellék és női
 tavasszi kabátok csak a „GÖLYA“
 áruházban kaphatók.

A közönség által elismert legjobb sörmárkák:

a kolozsvári **CZELL** sörfőzde

„**URSUS**“ világos

„**HERCULES**“ barna különleges sőrei

Mindenütt kaphatók!

Schwalb Emánuel

angol uri szabó, Str. Rep. Ferd. Petroșeni.

Készít:

a **legelegánsabb**
legdivatosabb
legtartósabb
 férfi ruhákat, a legfinomabb
 és legújabb divatu szövetekből.

Petroseniben

a piac téren két ház, nagy
 üzlethelyiséggel szabad
 kézből **eladó**.

Bővebbet a tulajdonosnál
 Szászsebesi Takarékpénztár
 r.-t. Sebes, Județul Alba.

Elsőrendű

ÜDÍTŐ SZIRUPOK.
 Világhírű Schwapp féle **légyfogók**.

Auner féle 1. a **szalámik, saj-
 tok, csokoládék, bon-
 bonok, cukorkák** és déli
gyümölcsök állandó raktára.

Weisz Manó

kereskedelmi lerakata Petroșeni
 Sírada Regele Ferdinand.

Steaua României

román biztosító társaság București

Elvállal a legújabbakban feltételek mellett bányászati és biztosítást.

Alapítók és tartalék alapok 1926 végén
 80.000.000 (80 millió Lei)

Fűgynökség Petroșeniben

MALEA. Todea-féle ház.

Sár- és hőcspők szakértői javítást
 vállalom. Ugyszintén mérték után
 legszebb kivitelű cipőket készítek.

Nagy József
 cipősmester
 Petroșeni.

„Agronomul — Gazdák“

Altalános Biztosító R-T
 ARADON.

Zsilvölgyi főképviselőt:

PETROȘENI, Str. Prințul Nicolae No. 2.

Biztosítja a Bányatársulat
 munkásait a legelőnyö-
 sebb feltételek mellett.

Köt: **Élet, baleset, tűz, betörés,**
 szavatosság, szállitmány,
 autó, személyes biztosí-
 tásokat.

Csinos, finom,
;; divatos ;;

cipőújdonaságok
 már kaphatók a

Derby

cipőáruház Petroșeni lerakataiban.

Uzina Electrică Societate pe Acții

Petroșeni.

Anyagraktára:

tart mindennemű magas és alacsony
 feszültségű szerelési anyagokat.
 Csillárok izzólámpák és főzőkészülékek
 a legújatyanosabb áron.

Reszolgálóra:

használt reszelőket és ráspoltyokat
 bármily mennyiségben a legrövidebb
 időn belül újravág.

Uj reszelők és ráspoltyok állandó raktára.

Javitómáhele:

divatli mindennemű esztétikájú és lakatos munkái.